

-2-

I Semester B.Com. Examination, Nov./Dec. 2014**(Semester Scheme) (Repeaters)****(2010-11 & onwards)****HINDI LANGUAGE (Paper – I)****Gadya, Vanijya Patra Vyavahar, Terminology & Translation**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 90/100

Instructions : 1) Question number VI is compulsory, 100 marks for students 2011-12 only.
 2) 90 marks for repeater students prior to 2011-12.

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर एक शब्द या वाक्य में लिखिये : **(10×1=10)**

- 1) अचानक धनी हो जाने वालों को अंग्रेजी में कौन से शब्द से चिह्नित हैं ?
- 2) स्वास्थ्य पर किसका कुप्रभाव पड़ता है ?
- 3) हामिद के पिता की मृत्यु कैसे हुई ?
- 4) मस्तिष्क में सुनने की नस को क्या कहते हैं ?
- 5) बिन्दी बच्चे को लेकर कहाँ बैठ जाती है ?
- 6) हामिद चिमटा किसके लिये खरीदता है ?
- 7) अमीना कौन है ?
- 8) लेखक के बगल के कमरे से क्या चोरी होने का हल्ला हुआ ?
- 9) “मेरी जन्मभूमि” पाठ के लेखक का नाम लिखिये।
- 10) बिन्दी सिर और छाती पीट-पीट कर क्यों रोने लगती है ?

II. किन्हीं तीन की ससन्दर्भ व्याख्या कीजिये : **(3×8=24)**

- 1) जो जाति केवल देना ही जानती है, लेना कुछ नहीं, उसकी संस्कृति का एक न एक दिन दिवाला निकल जाता है ?
- 2) मिठाई कौन बड़ी नियामत है ! किताब में इसकी कितनी बुराईयाँ लिखी हैं !



3) इस सबके उपर गोद में छिपे सर्दी और भूख से बिलखते हुए बच्चे अपनों पर होते हुए अत्याचार के प्रतिकार में चिल्लाने लगे।

4) एक अजीब प्रकार की मस्ती और निर्भीकता इन लोगों के चेहरों पर दिखती है।

III. “ईदगाह” बालमनोविज्ञान पर आधारित कहानी है। स्पष्ट करते हुए उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिये।

16

अथवा

“‘ईमानदारों के सम्मेलन में’ व्यांग्यात्मक लेख का सारांश लिखकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिये।

IV. कोई दो पत्र लिखिये :

(15×2=30)

1) गीता प्रकाशन, बैंगलुरु की आर्थिक स्थिति की पूछताछ करते हुए विद्या-भारती, आगरा की ओर से सर्वश्री प्रभा-पुस्तक मन्दिर, बैंगलुरु के नाम एक सन्दर्भ पत्र लिखिये।

2) स्टेट बैंक ऑफ मैसूर, चिकपेट शाखा, बैंगलुरु में लिपिक पद रिक्त है। उक्त पद हेतु अपनी योग्यता का विवरण देते हुए प्रबंधक को आवेदन-पत्र लिखिये।

3) विनोद पुस्तक प्रकाशन, केन्द्र, वाराणसी को पत्र लिखकर नये प्रकाशनों के सूची-पत्र मंगवाइये एवं व्यापारिक शर्तों की पूछताछ कीजिये।

V. हिन्दी में अनुवाद कीजिये :

10

- 1) Amount.
- 2) Brokerage.
- 3) Branch Office.
- 4) Credit.
- 5) Daily Allowance.
- 6) Designation.
- 7) Enquiry.
- 8) Fire brigade.
- 9) Interest.
- 10) Insurance.

VI. सूचना : 2011-12 और उसके बाद के विद्यार्थियों के लिये अनिवार्य प्रश्न।

.10

Note : For 2011-12 and onwards batch.

हिन्दी में अनुवाद कीजिये :

There are five factors that any big factory needs. First of all there must be people to buy the things they produce, that is a market for the goods. The huge population of India is one of the biggest market of the world. There must be availability of the raw materials for making the finished products. We have almost all the raw materials for a country can possible need. Next we need workers to work in the factory. This need is easily met by the huge population of our country.

ಯಾವುದೇ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕಾರ್ಬಾನೆಗೆ ಇದು ಅಂಶಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಅವು ಉತ್ಪಾದಿಸುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳಲು ಜನರು ಬೇಕಾಗುತ್ತಾರೆ. ಇದು ವಸ್ತುಗಳ ಖರೀದಿಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಮಾರುಕಟ್ಟೆ. ವಿಶ್ವದ ದೊಡ್ಡ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಒಂದು. ನಂತರ ಸಿದ್ಧವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಬೇಕಾಗುವ ಕಚ್ಚಾಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆ. ಒಂದು ದೇಶಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಎಲ್ಲಾ ಕಚ್ಚಾವಸ್ತುಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿವೆ. ಹಾಗೂ ಕಾರ್ಬಾನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಕಾರ್ಮಿಕರ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಅತಿಹಚ್ಚಿನ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯಿಂದ ಈ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಸಹ ಸುಲಭವಾಗಿ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಮಾಡಲಿದ್ದು.